



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 November 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 162 повестки дня

Меры в развитие совещания высокого уровня, состоявшегося 24 сентября 2010 года: активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Энрике Очоа (Мексика)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Меры в развитие совещания высокого уровня, состоявшегося 24 сентября 2010 года: активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению», был включен в повестку дня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением, принятым Ассамблеей на ее 30-м пленарном заседании 14 октября 2010 года (см. решение 65/503).

2. На своих 2-м и 10-м заседаниях 4 и 14 октября 2010 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 88-104 и 162. Общие прения по этим пунктам были проведены на 2–8-м и 10-м заседаниях 4–8 и 11, 12 и 14 октября (см. A/C.1/65/PV.2–8 и 10). Комитет провел также 13–15, 18–22 и 25 октября 10 заседаний, на которых состоялся обмен мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными лицами, были организованы дискуссионные форумы с участием независимых экспертов и была рассмотрена последующая деятельность по осуществлению резолюций и решений, принятых на предыдущих сессиях (см. A/C.1/65/PV.9–18). Тематическое обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 9–18-м заседаниях 13–15, 18–22 и 25 октября (см. A/C.1/65/PV.9–18). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 19–23-м заседаниях 26–29 октября (см. A/C.1/65/PV.19–23).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.1/65/L.34 и Rev.1

3. На 12-м заседании 18 октября представитель Австрии от имени Австралии, Австрии, Болгарии, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Коста-Рики, Лихтенштейна, Люксембурга, Малайзии, Мальты, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Словакии, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Южной Африки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Меры в развитие совещания высокого уровня, состоявшегося 24 сентября 2010 года: активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению» (A/C.1/65/L.34).

4. На 22-м заседании 29 октября авторы этого проекта, к которым присоединились Албания, Армения, Бангладеш, Бельгия, Вьетнам, Демократическая Республика Конго, Египет, Канада, Кипр, Латвия, Лесото, Литва, Монголия, Перу, Португалия, Сербия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Украина, Франция, Хорватия, Черногория, Чили, Эстония и Ямайка, внесли на рассмотрение пересмотренный проект резолюции, озаглавленный «Меры в развитие совещания высокого уровня, состоявшегося 24 сентября 2010 года: активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению» (A/C.1/65/L.34/Rev.1).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/65/L.34/Rev.1 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Первого комитета

6. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Меры в развитие совещания высокого уровня, состоявшегося 24 сентября 2010 года: активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению

Генеральная Ассамблея,

подтверждая важную роль разоружения в укреплении глобальной безопасности и содействии международной стабильности,

признавая, что в последние годы укрепилась политическая воля к достижению прогресса в осуществлении повестки дня в области разоружения и что международный политический климат способствует поощрению многостороннего разоружения и продвижению вперед на пути к достижению цели построения мира, свободного от ядерного оружия,

выражая серьезную озабоченность, однако, по поводу нынешнего состояния механизма разоружения, в том числе по поводу отсутствия прогресса в работе Конференции по разоружению на протяжении более чем десятилетия, и подчеркивая необходимость приложения более активных усилий для продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению,

приветствуя усилия государств-членов по обеспечению прогресса в многостороннем разоружении и поддержку Генеральным секретарем таких усилий и отмечая намерение принять меры в развитие совещания высокого уровня по вопросу об активизации работы Конференции по разоружению и продвижении вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению, которое состоялось в Нью-Йорке 24 сентября 2010 года,

учитывая Устав Организации Объединенных Наций, и в частности статью 11 главы IV, касающуюся функций и полномочий Генеральной Ассамблеи в отношении разоружения,

1. *приветствует* возможность рассмотреть вопрос о необходимости наращивания многосторонних усилий в области разоружения, которая возникла благодаря проведению в Нью-Йорке 24 сентября 2010 года по инициативе Генерального секретаря совещания высокого уровня, посвященного активизации работы Конференции по разоружению и продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению;

2. *с признательностью отмечает* участие министров иностранных дел и других высокопоставленных должностных лиц в этом совещании высокого уровня и особо выделяет поддержку, высказанную в отношении насущной необходимости активизировать работу многосторонних разоруженческих органов и продвинуть вперед процесс многосторонних переговоров по разоружению;

3. *с признательностью отмечает также* предложения, высказанные государствами-членами и Генеральным секретарем в отношении активизации работы многостороннего механизма по разоружению;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению».
